

Die wichtigsten Floskeln & Redewendungen

Ee. / Inga.	Ja.
Vé.	Nein.
Mbóte Pápa!	Guten Tag, mein Herr!
Mbóte Máma!	Guten Tag, meine Dame!
Mbóte na nge!	Guten Tag! (eine Person)
Mbóte na bénu!	Guten Tag! (mehrere Pers.)
Bétu takútana mbási!	Bis morgen!
Mpimpa ya mbóte!	Gute Nacht!
Kwisa (ya) mbóte!	Herzlich willkommen!
Sava?	Alles klar?
Sava am pe.	Ganz okay/gut.
Sava bié.	Alles klar./Es geht gut.
Ebwè nge?	Wie geht es dir/Ihnen?
Múnu ikéle mbóte.	Mir geht es gut.
Zína nange náni?	Wie heißen Sie?
Zína namúnu ...	Ich heiße ...
Kwisa!	Kommen Sie(Ez)!
Kwénda!	Gehen Sie!
Vingila fióti!	Warten Sie kurz!
Vütúka!	Kommen Sie zurück!
Mámbu vé!	Macht nichts! Kein Problem!
Kíma vé!	Kein Ding!
Mu mendima (yáu).	Einverstanden.
Pardo(n)!	Entschuldigung!
Matóndo míngi	Vielen Dank.
Náni yina?	Wer ist dort?
Nge zóla inki?	Was möchten Sie?
Mpíla kéle vé!	Unmöglich!
Mbóte kibéni.	Sehr gut! (Vortrefflich.)
Mpíla vé!	Fantastisch! Großartig!
Bíka!	Das reicht!



Die Wort-für-Wort-Übersetzung

Jeder Satz wird **zweimal** übersetzt: **Wort für Wort** und in „**richtiges**“ Deutsch. So wird der fremde Satzbau auf einen Blick erkennbar. Ein Beispiel aus diesem Buch:

Satz in der Fremdsprache

Wort-für-Wort-Übersetzung

deutsche Übersetzung

Nge kewwándaka wápi?

du wohnst-gewöhnlich wo
Wo wohnst du?

Nico Nassenstein

€ 7,90 [D]

ISBN 978-3-89416-389-1

REISE KNOW-HOW Verlag, Bielefeld

- 192 Seiten, illustriert
- Komplett in Farbe, Griffmarken
- Strapazierfähige PUR-Bindung
- **Praktische Umschlagklappen** mit den wichtigsten Sätzen und Floskeln auf einen Blick
- **Wort-für-Wort-Übersetzung:** Genial einfach das fremde Sprachsystem durchschauen und eigene Sätze bilden
- **Grammatik:** Mit leicht verständlichen Erklärungen der wichtigsten Regeln schnell begreifen, wie die Sprache „funktioniert“
- **Konversation:** Mit den Leuten ins Gespräch kommen und sich unterwegs zurechtfinden
- **Lebensnahe Beispielsätze:** Ganz nebenbei die Wörter kennen lernen, auf die es vor Ort ankommt
- **Wörterlisten:** Grundwortschatz von ca. 1000 Vokabeln zum Einsetzen und Ausprobieren
- **Seitenzahlen** auf Kikóngo

Kauderwelsch Band 220 Kikongo - Wort für Wort

Kauderwelsch Band 220



Zahlen

0	zero	11	kúmi na mósi
1	mósi	12	kúmi na zóle
2	zóle	13	kúmi na tátu
3	tátu	14	kúmi na iya
4	iya	15	kúmi na tánu
5	tánu	16	kúmi na sambánu
6	sambánu	17	kúmi na nsambwádi
7	nsambwádi	18	kúmi na nána
8	nána	19	kúmi na uvwà
9	uvwà	20	makúmi zóle
10	kúmi		

21	makúmi zóle na mósi
22	makúmi zóle na zóle usw.
30	makúmi tátu
40	makúmi iya
50	makúmi tánu
60	makúmi sambánu
70	makúmi nsambwádi
80	makúmi nána
90	makúmi uvwà
99	makúmi uvwà na nána
100	nkáma mósi
200	nkáma zóle
300	nkáma tátu usw.
756	nkáma nsambwádi (na) makúmi tánu na sambánu
1000	difúnda mósi
2000	mafúnda zóle usw.
5487	mafúnda tánu (na) nkáma iya (na) makúmi nána na nsambwádi

Fünfstellige und noch höhere Zahlen werden in der Regel auf Französisch genannt.